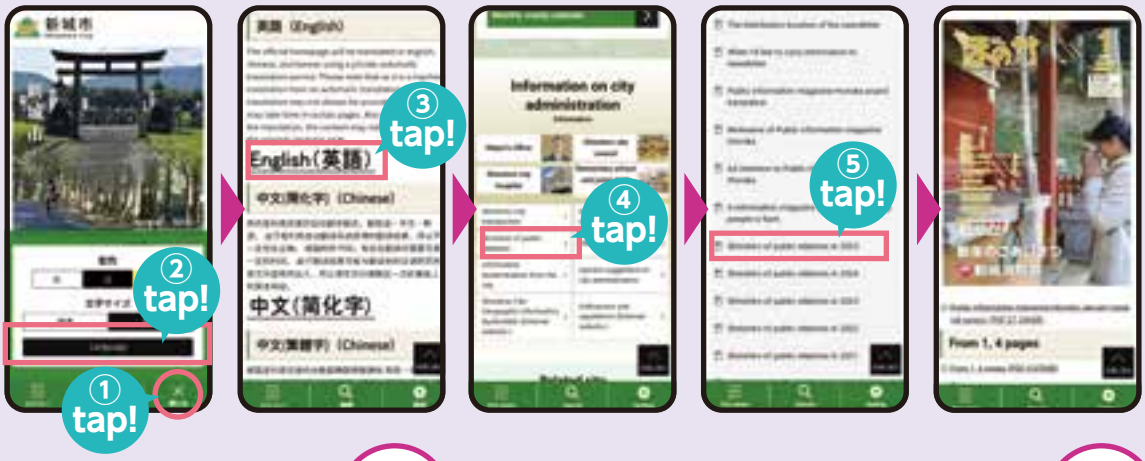
たくさんのことばの掲示板

詳しく見る方法　How to see details.

Official Website



P3

今年は長篠・設楽原の戦いから450年です。

This year marks the 450th anniversary of the Battle of Nagashino-shitaragahara.

Este ano a Batalha de Nagashino-shitaragahara estará complentando 450 anos.

Năm nay là kỷ niệm 450 năm Trận chiến Nagashino-shitaragahara.

Ang taong ito ay minarkahan ang ika-450 anibersaryo ng Labanan ng Nagashino-shitaragahara.

今年是长篠设乐原战役450周年。

P11

3月19日㈬から4月8日㈫まで桜淵公園で「新城さくらまつり」があります。

Shinshiro Cherry Blossom Festival will be held at Sakurabuchi Park from Wednesday, March 19th to Tuesday, April 8th.

Dos dias 19 (qua) de Março ao dia 8 (ter) de Abril, estará sendo realizado o “ Sakura Matsuri” no Sakura Buchi.

Lễ hội hoa anh đào Shinshiro sẽ được tổ chức tại Công viên Sakurabuchi từ thứ Tư ngày 19 tháng 3 đến thứ Ba ngày 8 tháng 4.

Ang Shinshiro Cherry Blossom Festival ay gaganapin sa Sakurabuchi Park mula Miyerkules, Marso 19 hanggang Martes, Abril 8.

新城樱花节将于 3 月 19 日星期三至 4 月 8 日星期二在樱渊公园举行。

P12

3月22日㈯と23日㈰にトレイルランニングの大会「2025 OSJ新城トレイル」があります。

The trail running competition “2025 OSJ Shinshiro Trail” will be held on March 22 (Sat.) and 23 (Sun.).

Nos dias 22 (sab) e 23 (Dom) de Março de 2025, estará sendo realizado a competiçâo de “ Corrida de Trilha de Shinshiro”.

Cuộc thi chạy địa hình "2025 OSJ Shinshiro Trail" sẽ được tổ chức vào thứ Bảy, ngày 22 tháng 3 và Chủ Nhật, ngày 23 tháng 3.

Ang trail running competition na “2025 OSJ Shinshiro Trail” ay gaganapin sa Marso 22 (Sat.) at 23 (Sun.).

3 月 22 日星期六和 23 日星期日，将举行越野跑比赛，即 2025 OSJ Shinshiro Trail。

P14

農業をする人の年齢が高くなった時にお金を助けてくれる年金の制度があります。

Agricultural pensions are available to help farmers stabilize their retirement.

Verifique sobre aposentadoria para auxiliar aos trabalhadores agrícolas.

Lương hưu nông nghiệp có tác dụng giúp nông dân ổn định thu nhập khi về hưu.

Available ang mga pensiyon sa agrikultura upang matulungan ang mga magsasaka na patatagin ang kanilang pagreretiro.

农业养老金可帮助农民稳定退休生活。

＊ All languages except Japanese and Portuguese are translated using an automatic translation service.

3月の相談

相談名	相談内容（例）	と　き	ところ	申し込み・問い合わせ
家庭児童相談	家庭内、児童に関する相談など	毎週月～金曜日 9:00 ～ 17:00	市役所1階	こども家庭センター (TEL22-9918)
教　育　相　談	いじめ、不登校など小・中学校に関する悩み	毎週月～金曜日 9:00～17:00（要予約）	市役所4階	学校教育課 (TEL23-7607)
一般健康相談	健康に関する相談、健診結果の説明など	3/4㈫ 9:00～11:00（要予約）	新城保健センター	健康課 (TEL23-8551)
臨床心理士によるこころの健康相談	こころの健康、病気に関する相談（家族相談も可）	3/4㈫ 9:00～11:15（要予約）	新城保健センター	健康課 (TEL23-8551)
精神科医によるこころの健康相談	気分が落ち込む、眠れない、お酒を飲みすぎてしまう等の心の不調相談（ご家族からの相談も可能です）	3/14㈮ 13:30～15:30 （要予約）	新城保健所 相談室	新城保健所 地域保健・こころの健康推進グループ (TEL22-2205)
年　金　相　談	未支給年金の請求、老齢年金の請求など年金について全般	3/25㈫ 10:00～12:00 ※年金の代理請求は委任状必要	勤労青少年ホーム 研修室B	保険医療課 (TEL23-7625) 豊川年金事務所（要予約） (TEL0533-89-4042)
民生委員による心配ごと相談	日常生活の悩みごと、困りごと	3/6㈭ 13:00～16:00	しんしろ 福祉会館相談室	社会福祉協議会 (TEL24-9811)
		3/19㈬ 13:00～16:00	市民センター ほうらい相談室	
		3/10㈪ 13:00～16:00	虹の郷	虹の郷 (TEL38-1481)
介護なんでも相談	介護に関する不安や悩み	3/17㈪ 9:00～11：30 （要予約）	新城市地域 包括支援センター （しんしろ福祉会館内）	新城市地域包括支援センター (TEL23-6810)
人権行政相談	・パワハラ、セクハラ ・日常生活の問題 ・行政手続きやクレーム など	3/11㈫ 13:00～16:00	勤労青少年ホーム	市民課 (TEL23-7628)
		3/19㈬ 13:00～16:00	市民センター ほうらい	
		3/13㈭ 13:00～16:00	つくで交流館	
事業承継個別相　談	事業引継ぎ相談、事業承継計画作成支援	3/26㈬10:00～、 11:30～（要予約）	勤労青少年ホーム	産業政策課 (TEL23-7634)
消費生活相談	架空請求詐欺、クーリングオフ、訪問販売など	毎週月～金曜日 9:00～16:30	市役所2階	消費生活新城センター (TEL23-6260)
勤労者生活相談	職場の雇用、賃金など	3/19㈬10:00～16:00 ※12:00～13:00は休憩	勤労青少年ホーム	産業政策課 (TEL23-7634)
司法書士による登記法律相談	不動産登記、空き家に関する困りごと	3/13㈭10:00～15:00 ※10日㈪正午までに要予約	勤労青少年ホーム	市民課 (TEL23-7628)
弁護士による法　律　相　談	金銭、土地・建物、夫婦問題・相続など	3/12㈬、26㈬ 13:00～16:00（要予約） 3/3㈪8:30～受付開始	しんしろ 福祉会館相談室	社会福祉協議会 (TEL24-9811)

編集後記

特集は市民編集委員の皆さんが「設楽原をまもる会」にインタビューをし、企画・編集されました。コロナ禍を乗り越え、時代に合わせて柔軟に活動されているところが印象的でした。私も消防団など地域活動に参加していますが、今後人が減っていく中、とても勉強になるインタビューでした。

医療情報 Medical Information

夜間診療所

診療日 毎日

診療科目 内科、小児科

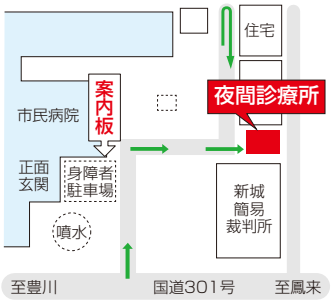
診療受付時間 午後７時30分～10時30分

診療時間 午後８時～11時

診療場所 夜間診療所　新城市字北畑54番地1（市民病院東側隣接地）

電話で症状を連絡の上、ご来院ください。
TEL24-1161
※マスクの着用をお願いします。
※医師の都合により、診療時間の変更または休診することがあります。

駐車場は、市民病院駐車場をご利用ください。



休日診療所

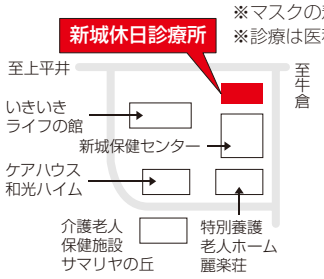
診療日 日曜日、国民の祝日、振替休日、８月15日、12月30日～1月3日

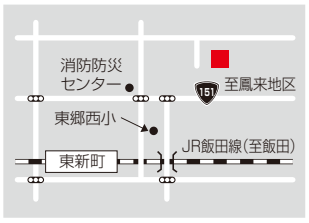
医科 午前９時30分～午後４時30分
※診療受付時間　午前9時30分～11時30分、午後1時～4時

歯科 午前9時～正午
※診療受付時間　午前9時～11時30分

診療場所 休日診療所　新城市矢部字上ノ川1番地８

電話で症状を連絡の上、ご来院ください。
TEL23-3665
※マスクの着用をお願いします。
※診療は医科・歯科ともに外来のみです。





3月 緊急医

診療受付時間 【土曜日】午後5時～8時30分【専門科】午後7時～10時30分
※ただし、日曜日は午前9時30分～午後4時30分

診療日 電話で症状を連絡の上、ご来院ください。※医師の都合により、変更することがあります。

1 土	茶臼山厚生病院（富沢） TEL 22-2266	12 水	春日眼科（杉山） TEL 24-3222
2 日	春日眼科（杉山） TEL 24-3222	18 火	皮フ科新栄クリニック（平井） TEL 24-6022
3 月	さくら眼科（上平井） TEL 22-4100	29 土	星野病院（大野） TEL 32-1515
9 日	皮フ科新栄クリニック（平井） TEL 24-6022		

医療機関を利用されるときは、必ず**「マイナ保険証など・各種受給者証・お薬手帳」**をご持参ください。

県救急医療情報システム

●県救急医療情報センター
365日24時間、診療可能な最寄りの医療機関を案内しています。
TEL22-1133　https://www.qq.pref.aichi.jp/

●県小児救急電話相談
毎日午後７時から翌朝８時まで小児の救急電話相談を行っています。
TEL#8000〔短縮電話番号〕　TEL052-962-9900

くすり安心電話

くすり・医療用品などに関する緊急の相談・質問などに応じます。

●新城市薬剤師会
TEL090-4793-1200

●開設時間
午後７時～11時

発行 新城市役所・編集 秘書人事課
〒441-1392 愛知県新城市字東入船115
TEL 0536-23-7623 FAX 0536-23-2002